



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2100947	Data 21/07/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED rev.C Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 278614-V PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 28,000	NR	924,000 8,000 1,000
V KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 924 Quantità effettiva: 5011414088 Tipo Imballaggio: 244103 Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/7/21 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, soc - 70026 Modugno (BA) 23 LUG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

Totale Colli 9	Peso Netto 3511,0000 KG	Peso Lordo 3781,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Transportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa FZ898VV	Destinatario ☐	Vettore ☒	Data/Ora Inizio Trasporto 21/07/21	Firma Conspicua	Firma Destinatario
-------------------------	---------------------------------------	---	--	-----------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

PVDU 113363.0

5554728

1399246

1.399.246

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA	LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2021-85166 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport 14) G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Firma/Signature
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO	Per ordine di / Order received by / Par ordre de 21006600
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO	15) SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga	Tel. Albo/Licens. Contratto 2021 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	Orario: 08:00:00 - 14:00:00 Da/From/Départ Valperga - IT A/Tel/A SEGRATE 16) POTENZIERI GIACOMO POTENZIERI 6 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 23/07/2021 Orario 14:00 - 15:00 Da/From/Départ GTS LAMASINATA - Bari A/Tel/A MODUGNO - IT
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione 84870000 Parti di macchine	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Contresegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000 7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG 8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur	17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return ☐ Pedane rese Pallets returned
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Vittone CW 29/2	18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur	19) Presenza autista al carico Driver present at loading/unloading présent au chargement/déchargement ☒ No ☐ Yes 20) Orario di arrivo / Cash on delivery / Remboursement 22/07/2021
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non	13) Compilato a Established in Bari (IT)
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur	22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate 23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate 24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée Luogo Place Il Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire